

esta cuestión y otros la han resuelto en el sentido que p r e t e n d o resolverlo. No haré todas las citas que tengo a mi disposición ni las haré en su lengua original—salvo una— para no dar una extensión desmedida a un artículo que ni siquiera lo es de revista.

"Lo que se concibe bien se expresa con claridad" escribió Boileau.

"Escribir bien es pensar bien, sentir bien", dice Buffon.

"Los pensamientos crean el estilo, tienen su expresión propia que el talento encuentra sin buscar ni rebuscar demasiado. Todas esas convenciones académicas que reducen todo a una mecánica disposición de las palabras hacen del arte de escribir un entretenimiento pueril. No han podido sospechar que escribir y pensar no son dos cosas absolutamente extrañas la una a la otra" Es la opinión de Chénier.

Nodier, tan delicado como penetrante, ha dicho en dos versos exquisitos:

Le mot doit mûrir sur l'idée.
Et puis tomber comme un fruit mûr
"La expresión debe morir sobre la idea, y luego caer como un fruto maduro."

Y dos días ha, leyendo un estudio de Emilio Faguet he hallado esta expresión, encantadora para mí, porque contiene lo que es mi convicción desde hace unos cuatro años:

"La distinción de fondo y forma es añeja y falsa. El estilo es el pensamiento materializado, encerrado en un cuerpo." Por mi parte añado: con el cual nace y sin el cual no puede vivir.

He querido combatir un prejuicio literario, uno sólo de los muchos que existen y quizás cuando lleguen para mí las horas de descanso habré de escribir ese libro que juzgo necesario. Los principios literarios desde el punto de vista psicológico.

Y para terminar diré una vez más que no levantaré mi látigo de zarzas sobre las espaldas renegadas de las conciencias mal hechas que de fangal en fangal andan rodando por el mundo, sirviendo de ludibrio a los hombres.

ROBERTO BRENES MESÉN.

EL COMERCIO ALEMÁN

— II —

La gran preponderancia que en Costa Rica ejerce el mercado americano sobre el alemán, es debido principalmente a dos causas: al carácter conservador del comercio y a la corta distancia que nos separa de los Estados Unidos.

Si la mayor parte del comercio dispusiera ordenadamente sus pedidos—en la generalidad de los casos—no serían tan frecuentes las relaciones con los yanquis; pero la demora que es frecuente en pedidos a Europa, y el olvido en formular las órdenes con la anticipación debida, hacen que se dirijan a los Estados Unidos órdenes de compra que debieran ir a Europa. Además, hay artículos como las "mantas," "lienzos," etc., que aún cuando Alemania e Inglaterra pueden ofrecerlos a precios más ventajosos, en calidades iguales ó mayores, la rutina de vendedores y compradores no permite la renovación de tipos ó marcas.

Ya ha logrado Alemania, sin embargo, equiparar su exportación a la de los Estados Unidos en varias especia-

lidades. Así vemos que Costa Rica importa de Norte América, "Papelería" por valor de 27 000 pesos oro; "cueros de becerro" por \$ 28,000, y "tejidos de Algodón" por \$ 199,000, contra \$ 20,000, 25,000 y 100,000 de Alemania respectivamente.

El total de estas importaciones, en los tres citados "renglones", tiene que aumentar en favor de Alemania. La frecuente visita de los viajeros alemanes, ha puesto de relieve la baratura y calidad de sus producciones. Los Estados Unidos no pueden competir con Alemania en muchos de los principales artículos de exportación.

Si este renacimiento de la expansión comercial alemana no se detiene, irá amenguando el poder americano en Centro y Sur América.

Talvez ello signifique en lo político como en lo económico, si así ocurre, la mejor independencia de que puedan mostrarse orgullosos los pueblos hispano-americanos.

F. LLORET BELLIÓ.

VEASE EL AVISO

— DE —

ANTONIO CARBONI

INFORMACION

OFICIAL

Gobernación.
Organización de los cuerpos municipales de la República para 1905.

BOLETIN JUDICIAL

Remates:
El 6, 9 y 10 de Febrero se rematarán en San José, y en los Palacios municipales de Cartago y San Ramón, la herencia de María Gregoria Fernández Molina; un terreno cultivado, propiedad de la mortuoria de Erasmo Monje M. y tres terrenos y varios animales pertenencia de Casimiro Vega Elizondo.—Todos a las 1 p. m.

Supletorios.—
Pido información posesoria de un terreno situado en "Platanilla"—barrio de San Rafael de Cartago—el señor Guillermo Oreamuno Beheverría.

Convocatorias.—
Convócase en la Alcaldía y en Juzgado Civil de Cartago a los interesados en las mortuorias de Estanislao Bonilla Masís y Juan Barrantes Molina. Los primeros a las 12 m. del 28 de Enero y los segundos a las 2 p. m. del mismo.

—El Juzgado Civil de Heredia hace saber que queda levantada la insolvencia de don Molés Rodríguez Calvo.

Citaciones.
En los Juzgados Civiles de Cartago, 1º y 2º de San José, citanse con tres meses de plazo, a las 9 a. m. del 30 de Enero y dentro de 8 días a los interesados en las mortuorias de Lorenzo Arias Roldán, Juan Feyth Gesse y a doña Ernestina Bonsey de la Croix.

—Idem en las Alcaldías de Atenas y Grecia, a los interesados en la mortuoria de Jesús Pérez Araya y en la sucesión de Rafaela Chacón Salas.—A los primeros con un mes y a los segundos con tres meses de término.

Hoy 20 de Enero de 1905 hubo un terremoto a las 12 h. 32' 56" en dirección Noroeste—Sureste. Comenzó por ondas débiles de una

duración de 13". Luego, con dos choques bruscos comenzó una serie de ellos, de 8" de duración.—Este movimiento ha sido oscilatorio.—Como los más fuertes choques tuvieron una duración de 2 c. m. ha habidos objetos caídos, relojes parados y rajaduras de paredes.

Sólo es comparable con el terremoto del 30 de Diciembre de 1888

MOVIMIENTO UNIVERSAL

Tokio, 19.—Anunciase que en Puerto Arturo los japoneses avanzaron 546 piezas de artillería, la mayor parte en buena condición, 8 locomotoras y 300 carros del ferrocarril.

Londres 19.—El corresponsal del Daily Express en Nagasaki, hizo una visita a Stoesel. El jefe ruso expresó encantado con la recepción que acordaron los japoneses a los oficiales rusos. Nogi lo trató con mucha caballerosidad en la discusión de las condiciones de rendición.

Londres, 19.—Avisa un despacho de San Petersburgo que publica el Daily Telegraph que se arrojó una bomba al despacho de policía de Poshok-hin, villa perteneciente al gobierno de Yeroslaw. No hubo desgracias personales pero la residencia del gobierno de Smolensk sufrió grandes averías.

Londres, 19.—El corresponsal del Daily Telegraph en San Petersburgo dice que de muy buena fuente ha sabido que la diplomacia extranjera que es amigable a Rusia ya empezó a tomar en cuenta la necesidad de poner fin a la guerra. Las medidas que piensa adoptar se adoptarán mucho más pronto de lo que duren las negociaciones. La esencia del plan, es la organización de una triple alianza ad hoc que ampliará todos los medios a su alcance para botar los reclamos del Japón en las próximas negociaciones de paz. Alemania tomará la iniciativa. El plan ya ha sido discutido con Francia y Rusia. No se ha llegado a un arreglo definitivo. Las negociaciones están llevándose a cabo con el mayor sigilo.

San Petersburgo, 19.—Informe de Kuropatkin relativo a la excursión hecha por los ginetes rusos al mando de Mischchenko, corresponde en los puntos principales a las noticias recibidas de otras fuentes. Uno de los principales resultados de la correría fué la toma de 500 carretas cargadas de municiones de cañón y boca. En New Chwang la antigua, el fuego de la artillería japonesa, incendió los almacenes de guerra que ardieron toda la noche. Los rusos se retiraron porque no tenían fuerzas suficientes para resistir el empuje de los japoneses que habían sido reforzados.

París, 19.—El ministro Combes ayer tarde presentó a Mr. Loubet su dimisión. El presidente la aceptó pero suplicó a los señores ministros, de continuar en el desempeño de sus respectivas carteras hasta que se haya organizado el nuevo gabinete. Esta tarde fueron llamados al palacio del Eliseo los presidentes del Senado y Cámara.

San Petersburgo, 19.—Por vía del Embajador Maccornack el Gobierno ruso ha recibido la respuesta del Gobierno de los Estados Unidos relativa a las modificaciones que propuso Rusia al tratado de arbitraje. Dice que cualquiera reforma que se haga al modelo original anglo francés impide la ratificación del tratado por el Senado de los Estados Unidos. Concluye expresando la esperanza de que el Gobierno ruso no encontrará dificultad para aceptar el tratado en su forma original.

Caracas, 19.—Al principio del año la situación era tan crítica que causó graves temores a aquellos que estuvieron al tanto de la política meditada por Castro. Se dice que éste con la intención de apresurar la crisis había firmado la resolución de entregar sus pasaportes al Ministro de los Estados Unidos Mr. Bowen, pero se detuvo cuando supo que Bowen no los aceptaría. La aguda situación así creada indujo a Castro a aceptar el consejo de sus amigos de buscar un arreglo con el representante de los Estados Unidos. Esto le sugirió la idea de arreglar sus dificultades pendientes con las potencias mediante la sumisión al arbitraje por el cual se comprometiese a Castro a pagar una suma fija de cinco millones de bolívares anuales en vez de la suma incierta resultada del pago del 30 o 70 del producto de las aduanas que no rindió este año más que tres millones de bolívares.

Río Janeiro, 19.—El Jornal de Brasil critica severamente la elevación de la legación Brasilerá en Washington al rango de Embajada. Dice que los países latino-americanos debieran unirse para combatir el peligro común que proceden del Norte y debieran dar otro giro a su política extranjera. Desgraciadamente Sur América contribuye al aumento de las ambiciones de los Estados Unidos de lamentar que las tres más prominentes potencias de Sur América, el Brazil, Argentina y Chile hayan reconocido la independencia de la República de Panamá.

Londres, 19.—Avisa un despacho de San Petersburgo que susurrase en dicha capital que ha sido asesinado el General Prespoff. Cuando el crimen se